

中華民國紅十字會總會
「印尼巴東地震」賑濟工作結案報告

一、背景說明：

- (一) 時間：98年9月30日，印尼西蘇門答臘省首府巴東(Padang)附近發生規模 7.6 級大地震
- (二) 本次地震及其後餘震對於巴東地區附近造成嚴重的災情，數十萬人受到影響。當地震一發生，印尼紅十字會即動員 200 名員工及數百位當地志願者立即投入災區的救援工作，蘇門答臘省與鄰近的朋古魯省、廖省三個分會立即動員 100 位訓練有素的災難應變小組成員，各國紅十字會及國際聯合會亦同步進行緊急動員。

二、捐募名稱：巴東地震

三、募款期間：98年9月30日至98年10月30日，為期一個月

四、募款暨賑濟工作辦理情形：

1. 本會於地震發生後第一時間，即與印尼紅十字秘書長 Pak. Iyang 電話聯繫，表達本會關懷慰問之意，並向其表達若有需要本會派出搜救隊及醫療隊，本會將可出動協助。在等待印尼方面進一步確認需求同時，本會北、中、南、東各救災大隊同時間展開待命，預備緊急出動，本會並同步聯繫台北市政府消防局國際搜救隊以及三軍總醫院，預作共同籌組搜救與醫療救護隊的準備。
2. 本會於98年10月1日下午，接獲印尼紅十字會秘書長 Pak. Iyang 回覆表示，印尼當地相關隊伍正在印尼首府雅加達集結，應尚無國際派遣需求，主要困難點為雅加達到 Padang 的交通運輸問題，感謝本會慰問及準備，該會請求本會能否改以支援該會進行緊急賑濟物資採購。
3. 因應本次地震災情，本會依據印尼紅十字會之需求評估，宣布捐款 20 萬美金協助印尼紅十字會進行各項緊急物資之採購，並由陳士魁秘書長致函印尼紅十字會表達慰問之意(附件一)。
4. 本會並於10月5日發起募款活動(新聞稿如附件二)，秉持博愛人道精神，呼籲全國各界發揮人飢己飢、人溺己溺精神，捐款協助受災民眾渡過難關。
5. 本會除持續和印尼紅十字會聯繫外，亦和紅十字會與紅新月會國際

聯合會（IFRC）聯繫，了解受災國緊急需求。紅十字會與紅新月會國際聯合會在印尼紅十字會請求協助下，亦發起國際募款活動。

6. 在本會及各國紅十字會及國際聯合會的協助下，總計至 98 年底為止，提供了 36,939 個位於 Padang、Pariaman、Pesisir Selatan 及 Agam 等地區的受災家庭，包括衛生用品、廚具組、防水帆布、帳篷、家屋修復工具組、儲水槽、藥品、睡墊、嬰兒用品及各式日用品等物資。
7. 緊急救援物資之發放至 98 年 12 月底已經結束，除了物資發放外，其他已進行之行動包括：
 - 執行緊急需求及能力評估
 - 訂定受益人選擇之策略及建立登記制度，以發放救援物資
 - 透過國際聯合會位於馬來西亞亞太區之區域備災倉庫，動員救援物資，並輔以就地採購
 - 監控及評估救援行動的進行，提供有關進展與責信予捐款人
 - 動員總會志工及強化各地分支會的志工
8. 目前印尼紅十字會及各地區分支會在國際聯合會的協助下，正進行有關前期物資救援行動的經驗檢視，期對於下一次可能的災難做更好因應。
9. 於此同時，印尼紅十字會在巴東地震中的其他領域重建計畫，包括臨時住屋、健康衛生、供水衛生等正持續進行中（整體重建計畫如附件二）。目標包括：
 - 提供 10,000 戶災民臨時住屋，及在西瓜哇地區提供至多 2,000 戶永久住屋
 - 提供 10,000 戶家庭（約 50,000 名受災民眾）預防性及治療性之健康照護，亦即為減輕社區面對健康之威脅，增強復原能力
 - 提供安全、充足的衛生水源，並預計在一年內，提供 10,000 戶家庭相關衛生教育
10. 本案捐款收入為新台幣 99 萬 6,497 元，募得款項已全數運用於震災後的緊急救援物資協助。印尼巴東震災本會援助金額為美金 20 萬元，折合新台幣 654 萬 8,000 元，不足新台幣 555 萬 1,503 元由「南亞海嘯保留款」支應。

五、工作展望

1. 本次巴東地震發生時間和凱薩娜風災發生之時間點相近，本會募得款項亦有限，但本會捐助款項以協助就地採購物資之方式，獲得有效運用。目前緊急救援期間已經結束，但少數國家紅十字會近期仍以海運方式運送大批救援物資至印尼紅十字會，國際聯合會正在協助印尼紅會解決物資即將運至印尼後的儲放問題。
2. 本會與印尼紅十字會自 94 年南亞海嘯以來，即有長期接觸，持續與印尼紅十字會建立良好關係，除了同為亞太區域國家紅會之睦鄰合作外，亦為因應此區域易受災的特性，為有效的救援工作開展預作準備。